

Ota City Navigation



2022.04

大田国际交流中心（昵称Minto Ota） 4月11日开幕！

作为大田区的新的多文化共生、国际交流活动据点，大田国际交流中心 Minto Ota在京急蒲田站西口开幕了！中心里还入驻了一般财团法人国际都市大田协会、多语言咨询窗口，以及大田区的国际都市·多文化共生推进课。在这里，无论出生在哪个国家或地区，我们都会提供安心生活的支持，并举办活动以了解彼此的文化。

昵称“Minto Ota”结合了“与（全世界的）大家（一起）”的愿望，以及英语这个国际语言 **M**ulticultural and **I**nternational **N**etwork, **T**ogether in **O**ta 的开头字母，含有“在大田区一起打造多文化国际网络”的意义。

大田国际交流中心Minto Ota的工作



【多语言咨询窗口】

日常生活上遇到困扰时可来咨询。

使用的语言

英语、中文、菲律宾语、尼泊尔语、越南语

另有可应对的语言。欢迎咨询。



【信息·交流角】

公布各个国家或地区的信息。备有可自由使用的桌椅，大家可在这里沟通交流。



【会议室】

备有国际交流团体等可使用的大会议室。可分为3个部分使用。这里还举办各种日语讲座、外籍儿童学习支援等。



大田国际交流中心所在地

大田区蒲田4-16-8 2楼

从京急蒲田站西口步行约2分钟

国际都市大田协会

☎ 03-6410-7981

多语言咨询窗口

☎ 03-6424-4924



寄语

国际都市大田大使 刘大吉 先生（来自中国）



遇到困扰时可求助的设施

只要前往多语言咨询窗口，工作人员会亲切地提供准确的信息，包括生活所需的信息和大田区的各种手续等。请轻松地前来咨询。作为国际都市大田大使，Minto Ota也将传达大田区的魅力，敬请关注。

国际交流员 Bethany Cummings 小姐（来自英国）



成为联结外国人与大田区的场所

Minto Ota位于京急蒲田站和观光信息中心附近，从羽田空港前往也很方便，作为外国人的据点，希望大家能多利用。我们还将创设体验各种文化的机会，旨在使大田区成为外国人也能方便生活的地方。

咨询处

国际都市·多文化共生推进课

☎ 03-5744-1227 FAX 03-5744-1323 E-mail kokusai@city.ota.tokyo.jp

产后家事·育儿支援事业“PIYOPIYO支援中心”

PIYOPIYO支援中心致力于支援家事和育儿工作，旨在减轻家长在家育儿的负担。工作人员会到府上协助烹调、打扫、育儿。由于新冠肺炎疫情，生产、育儿的环境也已发生了巨大变化。这项大田区的服务即使小事也受理委托，欢迎随意使用。支援活用示例：“饮食烹调、整理”、“陪同健康检查或购物等”、“协助育儿”、“照顾其他子女”、“打扫房间”



对象

住在大田区内，家里孩子不满3岁（3岁生日之前）
且未申请保育服务的家庭

时间

周一至周六
9:00 am ~ 9:00 pm

利用时间上限

每个儿童每年18小时（1次2小时起）

费用

每小时1,000日元 有减免制度

咨询处

儿童家庭支援中心咨询调整（加强联系）

☎ 03-6410-8551 FAX 03-3763-0199



关于自行车等的放置、撤除等

自行车是一种方便又环保的交通工具。然而，在车站周边等放置的自行车除了会阻碍行人和紧急车辆的通行，还有损街道的美观等形成了社会问题。虽然放置自行车的状况已慢慢地改善了，但在车站周边等仍放置着许多自行车等。为了打造没有放置自行车的安全街道，希望大家能理解与配合。大田区制定了相关条例，希望大家不要在公共场所（道路、公园、站前广场等自行车停放处以外的地方）放置自行车。**停放自行车时，即使是短时间也请利用自行车停放处。**大田区按照条例，将站前的部分区块设定为放置禁止区域，定期撤除区域内的自行车。被撤除的自行车原则上会集中在保管所保管30天。超过保管期限的自行车会被报废处理，敬请注意。

保管所

大田区的保管所有4处。详细信息请确认以下内容。
在保管所的返还日、返还时间内，请备妥返还所需的物品前往领回。

保管所概要

- 返还日：周一至周日（节假日、补休日、12月29日~1月3日除外）
返还时间：11:00 am ~ 7:00 pm
返还所需的物品：① 本人证件（在留卡、驾驶证等）
② 自行车等的钥匙 ③ 撤除手续费（自行车3,000日元）

禁止放置
自行车等



公告栏



请遵守规则和礼节正确骑乘。

地点

- **第一保管所（平和岛陆桥下保管所）**
大田区平和岛1-2
☎ 03-3765-5161
保管在大森地区、调布地区撤除的自行车。
- **第二保管所（都大桥下保管所）**
大田区平和岛5-1
☎ 03-3765-5162
保管在蒲田站东口撤除的自行车。
- **第三保管所（都大桥下保管所）**
大田区平和之森公园2号附近
☎ 03-3765-5163
保管在蒲田站西口、莲沼站等撤除的自行车。
- **第六保管所（六乡桥下保管所）**
大田区仲六乡4-30
☎ 03-3736-0372
保管在京急蒲田站、杂色站、糀谷站等撤除的自行车。



放置自行车等保管所

咨询处

都市基础管理课

☎ 03-5744-1315 FAX 03-5744-1527

体育健康都市宣言纪念事业

“第15届OTA健走活动～漫步多摩川～”

从多摩川的堤坝到Soramunado羽田绿地，邀您一起在初夏的温暖阳光下漫步。在到达地点的Soramunado羽田绿地的展望露台，还可观看飞机起降。

※ 内容有时会变更。

※ 关于防止新冠病毒感染扩大对策，以及天气恶劣时的停办标准，将在体育协会的官网上公布。

(当天如果停办将于上午7点在官网上公布。)

主办 大田区·(公财)大田区体育协会

主管 大田区体育推进委员协议会

时间

2022年5月15日(周日)9:00 am~12:00 pm

※ 小雨照常举办

费用

免费

行程

西蒲田公园→多摩川沿岸→Soramunado羽田绿地(约8公里)

人数

180名(按先后顺序)

报名方法

事前报名制 通过报名处的官网、电话或传真进行报名。如果通过传真，需记载以下事项。

① 住址 ② 姓名 ③ 年龄 ④ 电话号码

**报名处
(咨询处)**

公益财团法人大田区体育协会

☎ 03-5471-8787 FAX 03-5471-8789



ManaViva (日语读写教室) 学员招募

外国人学习<平假名><片假名><简单的文章>等生活所需日语的文字读写，以及一般日本人学习<国语><算数>等基础科目的场所。与伙伴和工作人员一起学习“想学习的、想知道的”。包括日本人在内，有许多不同国籍的人在这里一起学习。

有保育服务：1岁6个月~小学3年生的儿童(按先后顺序)

对象

① 在大田区居住、工作、上学的人(需年满16岁) ② 可使用日语对话者(不限国籍)

时间

2022年5月22日(周日)~2023年2月12日(周日)共24次

第1、2、4个周日 2:00 pm~4:00 pm

地点

大田区政府、消费者生活中心等

费用

免费

报名方法

亲自前往报名处或拨打电话报名

人数

名额：40名(按先后顺序)

**报名处
(咨询处)**

地区力推进课区民协力·生涯学习担当

大田区蒲田5-13-14 区政府6楼28号窗口

☎ 03-5744-1443 FAX 03-5744-1518



发行 大田区国际都市·多文化共生推进课

邮编：144-8621 大田区蒲田5-13-14 ☎ 03-5744-1227 FAX 03-5744-1323

本信息刊物一年发行8次，有6种语言(简单的日语、英语、中文、尼泊尔语、菲律宾语、越南语)的版本。

在图书馆、儿童馆、特别办事处等本区设施、JR蒲田、大森、京急蒲田等区内的主要车站等处发放。